

F Y]b]W_YbXcfZYf`C`ma d]cb]_Yb.`Ghc`nž 9a ch]cbYb`i bX`bÀW ghY`N]Y`Y

9fZU\ fYb`G]Y`]b`i bgYfYa`5fh]_Y`j cb`XYb`VYY]bXfi W_YbXYb
@Y]ghi b[Yb`XYf`F Y]b]W_YbXcfZYf`C`ma d]cb]_Yb`VY]`XYb
`YhnhYb`C`ma d]gWYb`Gd]Y`Yb`]b`DUf]g" J cb`Ghc`nž
@Y]XYbgWUZh`i bX`[fc» Yb`9a ch]cbYb`]gh`X]Y`F YXY" K Ug
a ch]j]Yfh]g]Y`ni`]\fYa`9fZc`[`i bX`k Y`WY`D`ÀbY`UVYb`g]Y
ZØf`X]Y`Ni`_i bZh3`HUi WYb`G]Y`Y]b`]b`X]Y`K Y`h`XYg`Gdcfhg`i bX
XYf`<cZbi b[Yb`°

; YghYfb`\UhYb`k]f`X]Y`9\ fYž`XfY]`Ui » Yf[Yk`Ò\b`]WY`5h\`YhYb`Ui g
F Y]b]W_YbXcfZ`ni`hfYZZYb" `a`6Øfc`XYf`6Yn]f_gVØf[Yfa`Y]ghYf]b
9a`]bY`8Ya`]fVØ`Yb!K Y[bYf`k`i`fXYb`XYf`F`i`XYfYf`C`UZ
Fc[[YbgUW_ž`X]Y`GY[`Yf]b`5bbU`A`Uf_Zcfh`i`bX`X]Y`@Y]WYhUh\`Yh]b
?Ufc`]bU`DU\`]mgWY`ZØf`]\fY`HY]`bU\`a`Y`Ub`XYb`C`ma d]gWYb
Gd]Y`Yb`]b`DUf]g[`YY\`fh`°

8]Y`6Yn]f_gVØf[Yfa`Y]ghYf]b`cVhY`X]Y`Gdcfh`Yf`ZØf`]\fY`@Y]ghi b[Yb
i`bX`VYhcbhY`ž`k`]Y`ghc`n`g]Y`Ui`Zg]Y`gY]Yb" 8]YgY`5fh]j`cb`Ghc`n
_ØbbY`a`Ub`b]WYh`_Ui`ZYb" G]Y`VYXUb`_hY`g]WY`]a`BUa`Yb`U`Yf
F Y]b]W_YbXcfZYf`ZØf`X]Y`[`fc»`Ufh][`Y`F`Ydf`ÄgYb`hU]cb`XYg`6Yn]f_g
VY]`XYb`Gd]Y`Yb"

GdcfhghUXhfUh`<`UfU`X`A`i`gWYbYf`i`bhYfghf]WY`X]Y`6YXY`i`hi`b[`ž
GdcfhU`Yb`hY`ni`ZØfXYfb`i`bX`cdh]a`U`Y`HfU]b]b[`gVYX]b[`i`b[`Yb`ni
[`Yk`À`f`Y]ghYb" 9f`VYhcbhY`X]Y`,`VYfhfU[`i`b[`j`cb
GdcfhVY[`Y]ghYfi`b[`]bbYf\U`V`XYf`F`Y]b]W_YbXcfZYf`GdcfhZUa`]Y]
j`cb`;`YbYfUh]cb`ni`°;`YbYfUh]cb"

8]Y`C`ma d]cb]_Yb`Yf`_`ÄfhYb`ž`XUgg`g]Y`]a`_ca`a`YbXYb`_`J\`f`VY]
]bhYfbU]cbU`Yb`K`Yh`_`Äa`dZYb`YfbYi`h`UbhfYhYb`a`ØWYhYb" C`UZ
Fc[[YbgUW_ž`G]`VYfa`YXU]`Yb[`Yk`]bbYf`]a`5WYhYf`VY]`XYb

C`ma d]gW\Yb`Gd]Y`Yb`&\$&%ž`YfnÀ`hY`j cb`gY]bYb`Ya ch]cbU`Yb
9fZU\fi b[Yb`]b`DUf]g"5bbU`A Uf_Zcfh`UhhY`a]h
A YXUJ`Yb`cZbi b[Yb`ni`_Äa dZYbž`k À`fYbX`?Ufc`]bU`DU\`]hngW\
YbhgW\`cggYb`]ghž`k Y]hYfni`a UW\Ybž`bUW\XYa`g]Y`]b`Hc_]c`ZØf`X]Y
GhUZY`bca]b]Yfhž`UVYf`b]W\h`Y]b[YgYhnh`k i fXY`"

8]Y`5h\`YhYb`nY][hYb`g]W\`_Äa dZYf]gW\`i bX`YbhgW\`cggYbž`]b
Ni`_i bZh`k]YXYf`Xi fW\`ni ghUfhYb`i bX`]f`6YghYg`ni`[YVYb`"8]Y
@Y]XYbgW\UZh`i bX`<]b[UVY`X]YgYf`Gdcfh`Yf`g]bX`]bgd]f]YfYbX`i bX
j YfX]YbYb`5bYf_Ybbi b["

E i Y`Y.`k k k "VYf`]b"XY

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh